Vysvetľovanie

Názov zákazky: Dve veže - konverzia administratívy na mestské bývanie

Obstarávateľ: Mesto Trnava

Poradové číslo: 41 **Dátum podania:** 16.04.2026 15:10:57 **Zverejnené:** 16.04.2026 19:20:31

Otázka č. 40: V súťažnom zadaní je bytový mix definovaný kategóriami 1i, 2i, 3i a 4i spolu s výmerami. Radi by sme požiadali o bližšie vysvetlenie očakávaného dispozičného štandardu týchto bytov, najmä vo vzťahu k riešeniu kuchyne.

Preferuje zadávateľ riešenie bytov s integrovaným kuchynským kútom (typ +kk), alebo riešenie s oddelenou kuchyňou ako samostatnou miestnosťou (typ +1)?

Odpoveď č. 40: Zadanie súťaže nepredpisuje konkrétny dispozičný štandard bytov z hľadiska riešenia kuchyne, t. j. neuprednostňuje ani byty s integrovaným kuchynským kútom, ani byty s oddelenou kuchyňou ako samostatnou miestnosťou. Konkrétne riešenie je ponechané na uvážení účastníka, pri rešpektovaní predpokladaných plošných výmer bytov, technických a hygienických požiadaviek a celkovej kvality navrhovaného bývania. Vítaná je variabilita a adaptabilita bytových riešení, ako aj diverzifikovaná skladba typológií podporujúca sociálny mix a dlhodobú obývateľnosť objektu. Byty majú byť navrhnuté v plnohodnotnom štandarde, vrátane lodžií alebo balkónov, s dôrazom na kvalitné denné osvetlenie, akustický komfort a prevádzkovú udržateľnosť.

Poradové číslo: 40 **Dátum podania:** 15.04.2026 10:23:41 **Zverejnené:** 16.04.2026 14:59:06

Otázka č. 39: V riešenom území sa nachádza ATS. Je táto stanica funkčná a počíta sa s ňou aj do budúcna? Ak áno, má ochranné pásmo, v ktorom nie je dovolená výstavba?

Odpoveď č. 39: V severozápadnej časti parkoviska v rámci riešeného územia sa nachádza existujúca ATS stanica, ktorá slúži pre potreby riešeného objektu. V rámci návrhu je možné uvažovať s jej nahradením novou kompaktnou technológiou, umiestnenou v suteréne objektu. V riešenom území sa zároveň nachádza aj existujúca studňa, taktiež v časti parkoviska, pričom jej využitie je na zvážení účastníka.

Poradové číslo: 39 **Dátum podania:** 13.04.2026 09:17:55 **Zverejnené:** 16.04.2026 14:59:06

Otázka č. 38: Dobrý deň, chceli by sme si objasniť požadované plochy jednotlivých funkčných celkov:

38.1. V lokalitnom programe (Súťažné zadanie) je uvádzaná HPP pre bývanie 12.000 m2. Takisto je uvádzaná úžitková plocha jednotlivých bytov a miestností. Z bilančnej tabuľky však nie je zrejmé, čo všetko pod HPP spadá. Pre bývanie 12.000 m2 ide o hrubú podlažnú plochu bytov

- bez loggií a balkonov
- bez spoločných komunikacií a výťahov
- bez spoločných priestorov (ako je kočikáreň, kobky, miestnosť pre bicykle a pod.) ?

Ak by sa komunikácie a spoločné priestory do HPP zarátali, 12.000m2 je nepostačujúcich. Aké priestory sú tým pádom v uvedenej ploche zarátané?

38.2. V lokalitnom programe pri súčte úžitkovej plochy občianska vybavenosť je uvedených ca. 1300m2. HPP je uvedená s plochou 2.500 m2. Aké priestory sú zahrnuté v zvyšnej ploche zhruba 1000 m2? Technické zázemie a komunikácie 1000m2 nepokrývajú.

38.3. V Bilančných údajoch/02 je potrebné vyplniť len počet bytov. Znamená to že bytový mix, celková úžitková plocha a ďalšie plochy a faktory nie sú relevantné?

38.4. Je možnosť 2 polopodzemné kontajnery umiestniť mimo riešeného územia avšak v rámci širšieho územia bloku B01? Ráta sa s centrálnym odpadovým hospodárstvom pre všetky objekty, alebo pre byty majú slúžiť ako smetiareň polopodzemné kontajnery, a pre kuchyňu je smetiareň v rámci úžitkovej plochy 350 m2? Ak by išlo o centrálne odpadové hospodárstvo spadá do funkčného bloku občianskej vybavenosti?

Odpoveď č. 38:

38.1. Rámcové bilančné ukazovatele uvedené na konci súťažného zadania majú orientačný a predpokladaný charakter a vychádzajú z východiskových minimálnych priestorových parametrov jednotlivých funkcií. Presné vymedzenie toho, čo má byť zahrnuté do hrubých podlažných plôch jednotlivých funkcií, je predmetom vyplnenia bilančnej tabuľky podľa Súťažnej pomôcky č. 05. Súťažný návrh má zároveň slúžiť aj na preverenie týchto predpokladaných bilančných ukazovateľov.

38.2. Aj v tomto prípade ide o rámcový bilančný ukazovateľ, ktorý vychádza z predpokladaných minimálnych priestorových nárokov jednotlivých funkcií. Pri občianskej vybavenosti bola ponechaná väčšia priestorová rezerva na flexibilitu budúceho dispozičného a prevádzkového riešenia objektu. Rozsah občianskej vybavenosti je podrobnejšie definovaný v lokalitnom programe zadania. Komerčné prevádzky sa odporúča navrhovať v nevyhnutnej miere, najmä pre podporu aktívneho parteru a vhodného doplnenia občianskej vybavenosti.

38.3. Vo fáze súťažného návrhu sú pre vyhlasovateľa smerodajné a dostatočné najmä skladba bytov, počty bytov a celkové plošné bilancie, a to v členení podľa Súťažnej pomôcky č. 05 – bilancia plôch.

38.4. Polopodzemné kontajnery je vhodné situovať v rámci hlavného riešeného územia alebo v jeho tesnej väzbe, tak aby bolo zabezpečené funkčné a dopravne zrozumiteľné riešenie odpadového hospodárstva pre navrhované funkcie. Predpokladá sa, že jedno stojisko bude slúžiť primárne pre bývanie a druhé pre občiansku vybavenosť, najmä pre kuchyňu, jasle a súvisiace prevádzky. Konkrétne usporiadanie odpadového hospodárstva, vrátane prípadnej potreby samostatného zázemia pre jednotlivé prevádzky, je súčasťou návrhu účastníka a má zohľadniť technické, hygienické a prevádzkové požiadavky.

Poradové číslo: 38 **Dátum podania:** 01.04.2026 18:03:50 **Zverejnené:** 07.04.2026 11:07:05

Vysvetľovanie

Názov zákazky: Dve veže - konverzia administratívy na mestské bývanie

Obstarávateľ: Mesto Trnava

Otázka č. 37: Vzhľadom na nízku svetlú výšku existujúceho suterénu a ďalšie horizontálne technologické rozvody, nie je veľmi reálne umiestnenie kobiek do týchto priestorov. Zo strany vyhlasovateľa nie je preferované umiestnenie kobiek ani na prízemí. Bolo by z technického hľadiska možné preloženie horizontálnych rozvodov v suteréne tak, aby kobky mohli byť umiestnené v týchto priestoroch ?

Odpoveď č. 37: Vyhlasovateľ si je vedomý priestorových a technických limitov 1. PP, najmä nízkej svetlej výšky a prítomnosti horizontálnych technologických rozvodov. Dané podlažie vždy slúžilo ako technický, tzv. “montážny” priestor sietí. Prípadnú prekládku rozvodov možno uvažovať len v nevyhnutnej miere, pokiaľ bude konštrukčne, technicky a ekonomicky opodstatnená. Zároveň je potrebné zohľadniť praktickú využiteľnosť 1. PP, prítomnosť základových konštrukcií pod úrovňou podlažia a vyhnúť sa zásahom, ktoré by zásadným spôsobom ovplyvnili statiku objektu - veží. Umiestnenie kobiek preto nie je striktne určené a je ponechané na uvážení účastníka, pri rešpektovaní požiadaviek zadania, technických možností existujúcej stavby a ekonomickej primeranosti riešenia.

Poradové číslo: 37 **Dátum podania:** 31.03.2026 16:25:42 **Zverejnené:** 31.03.2026 19:19:46

Otázka č. 36: Chcel by som sa spytat, ci sme ako spolocnost *[anonymizovane]* prihlaseny do tendra na vypracovanie navrhu alebo mame vykonat este nejake kroky na prihlasenie sa. Prosim, ak je potrebne nieco vykonat, napiste nam co je treba urobit na prihlasenie sa.

Odpoveď č. 36: Pre účasť na súťaži návrhov je nutné postupovať podľa súťažných podmienok, najmä podľa bodu 5.2. a v lehote na predkladanie súťažných návrhov predložiť vlastný súťažný návrh vypracovaný v súlade s bodom 6 súťažných podmienok. "Prihlasovanie" na súťaž návrhov pred lehotou na predkladanie súťažných návrhov nie je potrebné.

Poradové číslo: 36 **Dátum podania:** 25.03.2026 10:39:11 **Zverejnené:** 27.03.2026 15:10:18

Otázka č. 35: Dobrý deň chcem sa opýtať na pár otázok.

1- v lokalitnom programe je písanný rozsah bytov v m2, je do tejto plochy už zarátaná aj plocha pre loggiu alebo balkón?

2 - balkón a loggia musí byť súčasťou všetkých bytov a to aj v prípade 1i bytov ?

3 - existuje statický posudok ktorý pripúšťa možnosť riešenia samostatnej konštrukcie pre balkóny ktorá by bola uchytená aj do exist. konštrukcie objektu ?

Odpoveď č. 35:

1. Odporúčané plošné výmery bytov uvedené v lokalitnom programe súťaže sa vzťahujú na čistú podlažnú plochu interiéru bytu, t. j. bez balkónov a lodžií. Ako optimálne sa nad rámec tejto čistej podlažnej plochy odporúča uvažovať s balkónmi/lodžiami v rozsahu cca 4–6 m².
2. Zadanie súťaže predpokladá, že každý byt bude mať balkón alebo lodžiu, teda aj 1-izbové byty. Táto požiadavka vychádza z požiadaviek vyhlasovateľa a je v súlade aj s STN, aby mal byt priamy prístup do exteriérového priestoru.
3. Statické posúdenie, ktoré by explicitne preverovalo možnosť prenášania zaťaženia nových balkónových konštrukcií na existujúce vodorovné, resp. stropné konštrukcie, nie je k dispozícii. V súlade s odporúčaniami statika uvedenými v súťažnom zadaní sa uvádza požiadavka „nepriťažovať novými stropnými konštrukciami konzolové vyloženie stropných dosiek“. Predpokladá sa preto riešenie samostatnou konštrukciou, ktorej vertikálne zaťaženie nebude prenášané priamo na existujúce konštrukcie objektu. Detailné riešenie bude predmetom ďalších stupňov projektovej dokumentácie.

Poradové číslo: 35 **Dátum podania:** 23.03.2026 17:13:30 **Zverejnené:** 25.03.2026 18:06:06

Otázka č. 33: Chceli by sme sa spýtať na niekoľko upresnení k výzve:

Má byť 162 parkovacích miest umiestnených na projektovanom území, alebo konkrétne v rámci plochy B01?
Sú vypočítané 162 parkovacích miest určené výlučne pre funkcie realizované v budove VUJE?
Má byť pre budovu OC zabezpečené samostatné parkovanie, alebo bude postačovať obslužnosť parkoviska Okružná?
Môže sa parkovisko Okružná započítať do počtu 162 parkovacích miest, alebo ide o počet nad rámec týchto miest?
Je potrebné zabezpečiť dočasné parkovacie miesta alebo nakladaciu plochu?
Odpoveď č. 33:

1. Predpokladaná kapacita 162 parkovacích miest sa viaže k riešenému objektu a hlavnému riešenému územiu, nie k celému funkčnému bloku B01. Uvedenú kapacitu má návrh riešiť primárne v podobe parkovacieho domu, ktorý bude súčasťou riešeného objektu, pričom časť miest môže byť umiestnená aj na teréne hlavného riešeného územia. Parkovacie miesta mimo hlavného riešeného územia nie je možné započítavať do celkovej bilancie statickej dopravy návrhu.
2. Predpokladaná kapacita 162 parkovacích miest slúži pre potreby a funkcie riešeného objektu, teda pre navrhované bývanie a občiansku vybavenosť. Predpokladané kapacity statickej dopravy vychádzajú z programovej náplne zadania súťaže, pri konkrétnom návrhu ich však bude potrebné overiť podľa platných vyhlášok a príslušných STN.
3. Riešenie statickej dopravy pre objekty mimo hlavného riešeného územia nie je predmetom zadania. V širšom riešenom území je aktuálna kapacita parkovacích miest v zmysle noriem dostatočná. Zároveň je však vítané, ak návrh prispeje k zvýšeniu celkovej kapacity parkovania v širšom území napríklad v rámci navrhovaného parkovacieho domu (nad rámec normových požiadaviek riešeného objektu a jeho funkcií) alebo reorganizáciou parkoviska Okružná.
4. Kapacitu miest v rámci parkoviska Okružná nie je možné započítať do celkovej bilancie statickej dopravy návrhu. Započítané môžu byť len parkovacie miesta navrhnuté v rámci hlavného riešeného územia a riešeného objektu.
5. Časť parkovacích miest na teréne by mala slúžiť aj ako pohotovostné státie, zásobovanie a drop-off zóny pre komunitné služby a jasle. Zároveň je potrebné primerane zohľadniť aj dopravnú obsluhu kuchyne, občianskej vybavenosti a odpadového hospodárstva. Konkrétne riešenie je na zvážení

Vysvetľovanie

Názov zákazky: Dve veže - konverzia administratívy na mestské bývanie

Obstarávateľ: Mesto Trnava

účastníka.

Poradové číslo: 34 **Dátum podania:** 25.03.2026 17:53:06 **Zverejnené:** 25.03.2026 18:06:06

Otázka č. 34: Dobrý deň Ospravedlňujem sa za neskorú reakciu: je možná účasť na obhliadke 26.3.2026 pre 1-3 osoby z nášho ateliéru o 9.00 hod?

Odpoveď č. 34: Potvrdzujeme záujemcovi 2503-1753, ktorý dňa 25.3.2026 o 17:53 hod prostredníctvom systému EVO prejavil záujem o vykonanie obhliadky (3 osoby), termín a čas obhliadky: 26.3.2026 **9:30 hod.** Žiadame záujemcu, aby sa v stanovenom čase dostavil k hlavnému vstupu do objektu - administratívnej budovy VUJE, a.s. na adrese Okružná 5, Trnava.

Záujemcu upozorňujeme, že prehliadke predchádza bezpečnostná kontrola pri vstupe do objektu a povinnosť preukázať sa na vrátnici platným dokladom totožnosti (občiansky preukaz alebo cestovný pas). Počas organizovaných obhliadok nebude možné odpovedať na položené otázky. Prípadné otázky, ktoré vyplynú z obhliadky, je možné predkladať výlučne prostredníctvom systému IS EVO.

Zároveň upozorňujeme všetkých záujemcov, že čas obhliadky si neurčujú sami, prideľuje ho verejný obstarávateľ. Tiež upozorňujeme, že na obhliadku je potrebné sa prihlásiť minimálne 24 hod vopred. Pri nedodržaní tejto podmienky verejný obstarávateľ nezaručuje pridelenie termínu záujemcovi.

Poradové číslo: 33 **Dátum podania:** 19.03.2026 12:00:17 **Zverejnené:** 24.03.2026 17:32:10

Otázka č. 32:

1. Mohli by ste poskytnúť schému znázorňujúcu, ktoré sú vnútorné výstužné priečky proti vetru?

2. Môžete uviesť viac informácií (ako materiál, hrúbka, priepustnosť) o všetkých komponentoch fasády, ako sú:

a. Balkónové dvere

b. Okná

c. Zábradlia

d. Plné panely / pevné obklady

3. Plánujete zachovať súčasné členenie fasád (počet/umiestnenie balkónov, rytmus/rozmery otvorov), alebo je možné ho v rámci existujúcej konštrukcie zmeniť?

Odpoveď č. 32:

1. Vyhlasovateľ nedisponuje kompletnou pôvodnou projektovou dokumentáciou objektu, a preto schéma vnútorných stužujúcich a zavetrovacích priečok nie je nad rámec poskytnutých súťažných podkladov k dispozícii. Účastníci by preto mali vychádzať z dostupných informácií a primeraných predpokladov. V prípade, že návrh nebude pracovať s existujúcim systémom priečneho členenia priestorov typických nadzemných podlaží, je potrebné navrhnúť adekvátnu náhradu zabezpečujúcu stužujúcu a zavetrovaciu funkciu týchto konštrukcií. Detailné riešenie bude predmetom ďalších stupňov projektovej dokumentácie.

2. Detailné technické parametre jednotlivých prvkov obvodového plášťa, ako sú balkónové dvere, okná, zábradlia, plné panely a pevné obklady, nie sú v tejto fáze špecifikované nad rozsah uvedený v súťažnom zadaní a súťažných pomôckach. V rámci dostupných podkladov možno vychádzať najmä z pôvodnej technickej správy z roku 1972 a zo zamerania objektov, v ktorých sú zachytené základné rozmery konštrukcií.
Vyhlasovateľ zároveň predpokladá odstránenie existujúceho obvodového plášťa a jeho nahradenie novou fasádnou konštrukciou. Z dostupných informácií vyplýva, že existujúci plášť je tvorený tzv. boletickými panelmi, teda ľahkým predsadeným obvodovým plášťom s rámovou konštrukciou s hliníkovými oknami a dverami. Skladbu boletických panelov tvoria aj vrstvy s azbestom, ktoré je nevyhnutné zo zdravotných dôvodov odstrániť.

3. Návrh fasády vrátane jej materiálového, konštrukčného a architektonického riešenia je kľúčovou súčasťou súťažného návrhu a jeho koncepcia je plne v kompetencii účastníka. Vzhľadom na predpokladané odstránenie existujúceho obvodového plášťa a jeho nahradenie novou konštrukciou nie je nevyhnutné zachovať súčasné členenie fasád. Nový obvodový plášť by však mal vychádzať z vnútorného funkčného usporiadania objektu, rešpektovať kontext a význam objektu v okolitej zástavbe a zároveň spĺňať súčasné technické, environmentálne a prevádzkové požiadavky. Alternatívne prístupy sú prípustné, pokiaľ budú v návrhu dostatočne odôvodnené.

Poradové číslo: 32 **Dátum podania:** 23.03.2026 10:20:41 **Zverejnené:** 23.03.2026 17:28:55

Otázka č. 30: Dobrý deň, rád by som požiadal o možnosť zúčastniť sa obhliadky dňa 26.3.2026 pre dve osoby.

Odpoveď č. 30: Potvrdzujeme záujemcovi 2303-1020, ktorý dňa 23.3.2026 o 10:20 hod prostredníctvom systému EVO prejavil záujem o vykonanie obhliadky (2 osoby), termín a čas obhliadky: 26.3.2026 9:30 hod. Žiadame záujemcu, aby sa v stanovenom čase dostavil k hlavnému vstupu do objektu - administratívnej budovy VUJE, a.s. na adrese Okružná 5, Trnava.

Záujemcu upozorňujeme, že prehliadke predchádza bezpečnostná kontrola pri vstupe do objektu a povinnosť preukázať sa na vrátnici platným

Vysvetľovanie

Názov zákazky: Dve veže - konverzia administratívy na mestské bývanie

Obstarávateľ: Mesto Trnava

dokladom totožnosti (občiansky preukaz alebo cestovný pas). Počas organizovaných obhliadok nebude možné odpovedať na položené otázky. Prípadné otázky, ktoré vyplynú z obhliadky, je možné predkladať výlučne prostredníctvom systému IS EVO.

Zároveň upozorňujeme všetkých záujemcov, že čas obhliadky si neurčujú sami, prideľuje ho verejný obstarávateľ. Tiež upozorňujeme, že na obhliadku je potrebné sa prihlásiť minimálne 24 hod vopred. Pri nedodržaní tejto podmienky verejný obstarávateľ nezaručuje pridelenie termínu záujemcovi.

Poradové číslo: 31 **Dátum podania:** 20.03.2026 14:45:35 **Zverejnené:** 20.03.2026 17:37:03

Otázka č. 30: Dobrý deň, rád by som požiadal o možnosť zúčastniť sa obhliadky objektu dňa 26.3. v počte 4 osôb. Ďakujem.

Odpoveď č. 30: Potvrdzujeme záujemcovi 2003-1445, ktorý dňa 20.3.2026 o 14:45 hod prostredníctvom systému EVO prejavil záujem o vykonanie obhliadky (4 osoby), termín a čas obhliadky: 26.3.2026 9:30 hod. Žiadame záujemcu, aby sa v stanovenom čase dostavil k hlavnému vstupu do objektu - administratívnej budovy VUJE, a.s. na adrese Okružná 5, Trnava.

Záujemcu upozorňujeme, že prehliadke predchádza bezpečnostná kontrola pri vstupe do objektu a povinnosť preukázať sa na vrátnici platným dokladom totožnosti (občiansky preukaz alebo cestovný pas). Počas organizovaných obhliadok nebude možné odpovedať na položené otázky. Prípadné otázky, ktoré vyplynú z obhliadky, je možné predkladať výlučne prostredníctvom systému IS EVO.

Zároveň upozorňujeme všetkých záujemcov, že čas obhliadky si neurčujú sami, prideľuje ho verejný obstarávateľ. Tiež upozorňujeme, že na obhliadku je potrebné sa prihlásiť minimálne 24 hod vopred. Pri nedodržaní tejto podmienky verejný obstarávateľ nezaručuje pridelenie termínu záujemcovi.

Poradové číslo: 30 **Dátum podania:** 20.03.2026 12:00:07 **Zverejnené:** 20.03.2026 17:37:03

Otázka č. 29: Dobrý deň, chcel by som zaregistrovať 3 osoby na obhliadku budovy konajúcu sa 26.3. Ďakujem.

Odpoveď č. 29: Potvrdzujeme záujemcovi 2003-1200, ktorý dňa 20.3.2026 o 12:00 hod prostredníctvom systému EVO prejavil záujem o vykonanie obhliadky (3 osoby), termín a čas obhliadky: 26.3.2026 9:00 hod. Žiadame záujemcu, aby sa v stanovenom čase dostavil k hlavnému vstupu do objektu - administratívnej budovy VUJE, a.s. na adrese Okružná 5, Trnava.

Záujemcu upozorňujeme, že prehliadke predchádza bezpečnostná kontrola pri vstupe do objektu a povinnosť preukázať sa na vrátnici platným dokladom totožnosti (občiansky preukaz alebo cestovný pas). Počas organizovaných obhliadok nebude možné odpovedať na položené otázky. Prípadné otázky, ktoré vyplynú z obhliadky, je možné predkladať výlučne prostredníctvom systému IS EVO.

Zároveň upozorňujeme všetkých záujemcov, že čas obhliadky si neurčujú sami, prideľuje ho verejný obstarávateľ. Tiež upozorňujeme, že na obhliadku je potrebné sa prihlásiť minimálne 24 hod vopred. Pri nedodržaní tejto podmienky verejný obstarávateľ nezaručuje pridelenie termínu záujemcovi.

Poradové číslo: 28 **Dátum podania:** 17.03.2026 10:40:35 **Zverejnené:** 19.03.2026 11:51:40

Otázka č. 28: V súťažnom zadaní (str. 11 - Konštrukčné a statické riešenie) sa spomína "Analýza využitia objektu z roku 2022 vrátane Diagnostiky betónových konštrukcií od TSUS, n.o. z roku 2021. Je k dispozícii nahliadnutie týchto podkladov?

Odpoveď č. 28: Vyhlasovateľ sprístupnil v súťažných podkladoch všetky informácie, ktoré považuje za relevantné pre spracovanie súťažného návrhu. Informácie vyplývajúce z analýz a diagnostických posúdení, z ktorých bolo pri formulovaní zadania vychádzané, sú v primeranom rozsahu zohľadnené v Súťažnom zadaní a súťažných pomôckach. Detailné technické preverenie a statické posúdenie jednotlivých konštrukcií bude predmetom ďalších projektových stupňov v nadväznosti na konkrétne navrhované riešenie.

Poradové číslo: 29 **Dátum podania:** 16.03.2026 08:55:26 **Zverejnené:** 19.03.2026 11:51:40

Otázka č. 25: v rámci riešenia je požadovaná kuchyňa pre mestské služby / 350 m 2 /avšak nie je spomínaná odbytová časť-jedáleň. Je požiadavka min. 2,5 m 2 / osoba / min. 100 os. Vyplýva z toho požiadavka na 250 m2 plochy jedálne a na výdajovňu spolu so zázemím pre zamestnancov zostáva iba 100 m2?

Odpoveď č. 25: Predpokladaný rozsah 350 m² predstavuje kompletnú plochu kuchyne vrátane skladov, zázemia, prípravovní a samotnej kuchyne. Táto výmera je považovaná za dostatočnú pre potreby mesta, pričom primárnym účelom kuchyne je príprava jedál pre školské zariadenia a potenciálne aj pre ďalšie služby mesta. Zároveň sa uvažuje s istou mierou prevádzkovej variability, najmä s ohľadom na možnosť oddelenia prípravy rôznych typov jedál a členenia skladových, prípravných a varných častí kuchyne. Samostatná jedáleň sa v súčasnosti neuvažuje, s výnimkou bežného normového zázemia pre zamestnancov kuchyne. Vyhlasovateľ však víta prevádzkovú a priestorovú nadväznosť na komunitné priestory a multifunkčnú miestnosť, ktoré by mohli byť v budúcnosti variabilne využité aj ako priestor pre jedáleň približne do 60 osôb. Údaj o 2,5 m²/os. / 100 os. je potrebné vnímať len ako orientačný kapacitný ukazovateľ pre preverenie možnej nadväznosti kuchyne na komunitné a multifunkčné priestory a ich potenciálne využitie pre stravovanie. Neznamená teda požiadavku na zriadenie samostatnej jedálne s plochou 250 m² v rámci uvedených 350 m² kuchyne.

Vysvetľovanie

Názov zákazky: Dve veže - konverzia administratívy na mestské bývanie

Obstarávateľ: Mesto Trnava

Poradové číslo: 26 **Dátum podania:** 17.03.2026 10:34:02 **Zverejnené:** 19.03.2026 11:51:40

Otázka č. 27:

1. Could you provide a diagram showing which are the windproofing internal reinforcing partitions?
2. Can you give more information (such as materiality, thickness, transmittance) about all the façade components, such as:

a. Door windows to balconies
b. Windows
c. Railings
d. Solid panelling

3. Are you envisioning to keep the current articulation of the facades (the amount/positioning of balconies, rhythm/dimension of openings) or, working within the existing structure, it is possible to change it completely?

Odpoveď č. 27: V zmysle bodu 5.1 súťažných podmienok "V súlade s § 20 ZVO sa komunikácia a výmena informácií medzi vyhlasovateľom a účastníkom uskutočňuje elektronicky v slovenskom alebo českom jazyku výhradne prostredníctvom informačného systému pre Elektronické verejné obstarávanie vedenom a sprístupnenom Úradom vlády Slovenskej republiky (ďalej len „IS EVO“). Tento spôsob komunikácie sa týka akejkoľvek komunikácie a podaní medzi vyhlasovateľom a účastníkmi počas celého procesu verejného obstarávania.". Záujemca v zmysle vyššie uvedeného musí komunikovať v slovenskom alebo českom jazyku a rovnako verejný obstarávateľ komunikuje výhradne v slovenskom alebo českom jazyku.

Poradové číslo: 27 **Dátum podania:** 16.03.2026 17:26:55 **Zverejnené:** 19.03.2026 11:51:40

Otázka č. 26:

1. V poskytnutom podklade **"03_3D/02 - RIESENY OBJEKT - NOSNE KONSTRUKCIE"** je horizontálna monolitická konštrukcia stropu v typickom podlaží veže kreslená v celku aj v mieste dnešných balkónov, loggií. Znamená to, že sú dnešné balkóny / loggie pevnou súčasťou stropu, alebo sú určitým spôsobom dilatované od hlavnej betónovej dosky stropu ?

2. V Zadaní sa v časti **3./Konštrukčné a statické riešenie objektu** uvádzajú stužujúce priečky, do ktorých sa v optimálnom prípade nemá zasahovať. Tieto priečky nie sú v podklade **"03_3D/02 - RIESENY OBJEKT - NOSNE KONSTRUKCIE",** ani v 2D výkresovej časti zamerania objektu bližšie špecifikované (predovšetkým ich pozícia). Má zadávateľ informáciu o pozícií týchto priečok ?

Odpoveď č. 26:

1. Poskytnutý podklad je potrebné vnímať predovšetkým ako schematické priestorové znázornenie nosného systému, ktoré slúži na orientačné odlíšenie horizontálnych a vertikálnych nosných konštrukcií. Na základe dostupných podkladov sa predpokladá, že dnešné lodžie sú súčasťou zdvíhaných stropných dosiek a nie sú od nich dilatované. Detailné overenie bude predmetom ďalších projektových stupňov.
2. Konštrukčný systém objektu je riešený ako nosná sústava zo železobetónových stĺpov a monolitickej stužujúcej zavetrovacej veže, ktorá slúži ako nosné a komunikačné jadro, na ktorom sú zdvihnuté stropné dosky jednotlivých podlaží. Podľa dostupnej technickej správy z roku 1972 plnia v rámci jednotlivých podlaží murované priečky medzi kanceláriami aj stužujúcu a zavetrovaciu funkciu. V rámci súťažných pomôcok č. 01 a 02 sú k dispozícii podklady dokumentujúce súčasný stav objektu v 2D aj 3D, ako aj pôvodné výkresy podlaží objektu. Tieto podklady však zachytávajú polohu všetkých priečok bez rozlíšenia ich statickej funkcie. Vzhľadom na rozsah dostupných podkladov a na skutočnosť, že tieto priečky nie sú v existujúcej dokumentácii jednoznačne odlíšené od ostatných deliacich konštrukcií, nie je možné ich presnú polohu z hľadiska statickej funkcie v súčasnosti spoľahlivo určiť.

   Vyhlasovateľ zároveň nedisponuje kompletnou pôvodnou výkresovou dokumentáciou objektu. Z tohto dôvodu je téma v zadaní formulovaná nasledovne: účastníkom sa odporúča, aby, pokiaľ to ich návrh umožní, zachovali v maximálnej možnej miere existujúci systém priečneho členenia priestorov typických nadzemných podlaží veží. **Zároveň však nie je nevyhnutné existujúce priečky zachovať, pokiaľ návrh preukáže zabezpečenie priestorovej tuhosti objektu iným vhodným spôsobom.** Zo statického posúdenia vyplýva, že celkové stuženie objektu je síce primárne zabezpečené komunikačným jadrom, no je potrebné uvažovať aj s doplnením stužujúcich prvkov po výške objektu. Pôvodne boli tieto účinky zabezpečené aj prostredníctvom montážnych zavetrovacích prvkov, ktorých existencia musí byť overená. V prípade ich absencie je potrebné navrhnúť adekvátnu náhradu stuženia. Posúdenie konkrétneho riešenia bude predmetom ďalších stupňov projektovej dokumentácie v spolupráci so statikom

Poradové číslo: 25 **Dátum podania:** 10.03.2026 11:01:18 **Zverejnené:** 16.03.2026 18:29:27

Otázka č. 24: Lokalitný program uvažuje s kuchyňou veľkosti 350m2, min. 2,5m2/os, min. 100 os.

1. Prosím o preverenie priestorových nárokov, nakoľko kuchyňa s takýmito rozmermi má zvyčajne do 50 zamestnancov.
2. Neuvažuje sa aj s odbytovou časťou so stolmi a stoličkami?
3. Ako je myslená možnosť rozdelenie na menšie celky? Čo sa tým sleduje?
4. Je možné uvažovať s prípravou jedla pre jasle v priestoroch tejto kuchyne a v jasliach sa bude jedlo len prihrievať?

Odpoveď č. 24:

Predpokladaný rozsah 350 m² predstavuje kompletnú plochu kuchyne vrátane skladov, zázemia, prípravovní a samotnej kuchyne. Táto výmera je považovaná za dostatočnú pre potreby mesta, pričom primárnym účelom kuchyne je príprava jedál pre školské zariadenia a potenciálne aj

Vysvetľovanie

Názov zákazky: Dve veže - konverzia administratívy na mestské bývanie

Obstarávateľ: Mesto Trnava

pre ďalšie služby mesta. Zároveň sa uvažuje s istou mierou prevádzkovej variability, najmä s ohľadom na možnosť oddelenia prípravy rôznych typov jedál a členenia skladových, prípravných a varných častí kuchyne.Počet zamestnancov nie je možné v tejto fáze presne definovať, avšak vzhľadom na charakter prevádzky sa predpokladá, že pôjde o jednotky osôb, orientačne 10, nie desiatky zamestnancov.

2. Samostatná jedáleň sa v súčasnosti neuvažuje, s výnimkou bežného normového zázemia pre zamestnancov kuchyne. Vyhlasovateľ však víta prevádzkovú a priestorovú nadväznosť na komunitné priestory a multifunkčnú miestnosť, ktoré by mohli byť v budúcnosti variabilne využité aj ako priestor pre jedáleň približne do 60 osôb.
3. Kuchyňa má primárne slúžiť na prípravu jedál pre školské zariadenia a potenciálne aj pre ďalšie služby mesta. Požiadavka na možnosť rozdelenia na menšie celky vychádza z potreby prevádzkovej flexibility. Ako vhodná sa v súčasnosti javí možnosť usporiadania kuchyne do dvoch prevádzkovo a hygienicky oddelených celkov:
   - Jedna časť je určená na prípravu jedál pre zariadenie starostlivosti o deti v rámci riešeného objektu - detské jasle
   - Druhá časť je určená na prípravu diétneho stravovania (najmä bezlepkovej stravy) pre rozvoz do školských zariadení, pričom musí spĺňať prísne hygienické požiadavky na separáciu výroby.

   Ide však o jednu z možných variant prevádzkovania, ktorá zodpovedá aktuálne uvažovaným potrebám vyhlasovateľa. Budúce nastavenie prevádzky sa môže v čase meniť.
4. Áno, je možné uvažovať s tým, že centrálna kuchyňa nahradí prípravovňu jedál pre navrhovaný priestor detských jaslí. Zároveň však bude v priestoroch jaslí naďalej potrebné zabezpečiť kuchynku alebo zázemie pre ohrev, finálnu prípravu a servírovanie jedál pre deti, v súlade s príslušnými hygienickými a prevádzkovými požiadavkami.

Poradové číslo: 24 **Dátum podania:** 10.03.2026 13:02:17 **Zverejnené:** 10.03.2026 15:09:51

Otázka č. 23: Dobrý deň, rád by som požiadal o účasť na obhliadke objektu 26.3. Ďakujem

Odpoveď č. 23: Potvrdzujeme záujemcovi1003-1303, ktorý dňa 10.3.2026 o 13:02 hod prostredníctvom systému EVO prejavil záujem o vykonanie obhliadky (1 osoba), termín a čas obhliadky: 26.3.2026 9:00 hod. Žiadame záujemcu, aby sa v stanovenom čase dostavil k hlavnému vstupu do objektu - administratívnej budovy VUJE, a.s. na adrese Okružná 5, Trnava.

Záujemcu upozorňujeme, že prehliadke predchádza bezpečnostná kontrola pri vstupe do objektu a povinnosť preukázať sa na vrátnici platným dokladom totožnosti (občiansky preukaz alebo cestovný pas). Počas organizovaných obhliadok nebude možné odpovedať na položené otázky. Prípadné otázky, ktoré vyplynú z obhliadky, je možné predkladať výlučne prostredníctvom systému IS EVO.

Zároveň upozorňujeme všetkých záujemcov, že čas obhliadky si neurčujú sami, prideľuje ho verejný obstarávateľ. Tiež upozorňujeme, že na obhliadku je potrebné sa prihlásiť minimálne 24 hod vopred. Pri nedodržaní tejto podmienky verejný obstarávateľ nezaručuje pridelenie termínu záujemcovi.

Poradové číslo: 23 **Dátum podania:** 05.03.2026 17:27:53 **Zverejnené:** 10.03.2026 15:09:51

Otázka č. 22: Architektonický návrh budov zahŕňa rezidenčnú prestavbu s úpravami vnútorných a vonkajších povrchov. Vyžaduje sa súlad s mestskými stavebnými predpismi? Ak áno, môžem získať kópiu alebo poskytnúť informácie o tom, kde si ju stiahnuť? Mohli by ste uviesť obytné a nebytové priestory na účely výpočtu rozmerov?

Musí byť projekt urbanistického plánovania ďalej v súlade s technickými vykonávacími normami aktuálneho územného plánu? Ak áno, môžem získať kópiu alebo poskytnúť informácie o tom, kde si ju stiahnuť? Spadá projekt do homogénnej oblasti B01? Vyžadujú sa urbanistické a stavebné predpisy relevantné pre oblasť projektu?

Odpoveď č. 22: Pre účely konverzie riešeného objektu z administratívy na mestské bývanie sa uplatňuje platný územný plán mesta Trnava v znení neskorších zmien a príslušné všeobecne záväzného nariadenia mesta, ako aj všeobecne záväzné právne predpisy a relevantné technické normy. Riešené územie sa podľa ÚPN nachádza vo funkčnom bloku B01 – mestotvorná polyfunkcia centra. Všetky zásadné regulatívy a limity, ktoré sú pre návrh smerodajné, sú zhrnuté v Súťažnom zadaní a Súťažných pomôckach. Vyhlasovateľ zároveň uvádza, že mesto Trnava nedisponuje samostatným regulačným nástrojom typu „mestské stavebné predpisy“ nad rámec ÚPN a všeobecne záväzných nariadení. Územný plán (ÚPN) je dostupný na stránke mesta: https://www.trnava.sk/stranka/uzemny-plan.

Poradové číslo: 22 **Dátum podania:** 05.03.2026 17:01:36 **Zverejnené:** 10.03.2026 15:09:51

Otázka č. 21: Dobrý deň, v zadaní je uvedené: "Súčasťou riešenia školskej zóny má byť reorganizácia parkoviska Okružná pred bytovým domom č.7-9 (na severnom konci Atómovej ulice). Toto parkovisko, dedikované pre rezidentov zóny, má vo svojej vyhradenej časti slúžiť v ranných hodinách ako bezpečná zóna na dopravu detí a rodičov smerujúcich do škôlky (primárne drop-off zóna) a školy (primárne kiss & ride s vyhradeným časovým rámcom). Námet na zvýšenie kapacity daného parkoviska, riešenia drop-off a kiss & ride zóny, zrušenie prejazdu cez ul. Atómovú a možnosť dopravného prepojenia z ul.Veterná, bol preverený v priebehu prípravy súťaže (viď. Súťažná pomôcka č.01).

- koľko stojísk je potrebné vyčleniť pre škôlku a koľko pre školu na danom parkovisku?
- je nutné stojiská, ktoré budú určené pre školu a škôlku nahradiť novými stojiskami v rámci riešeného územia ?

Odpoveď č. 21: Predpokladá sa, že počet miest vyhradených pre potreby škôlky a školy na parkovisku Okružná pred bytovým domom č.7-9 (viď. Súťažná pomôcka č.1 - overovacia štúdia - parkovisko) bude orientačne 5 stojísk. Pôjde o stojiská s časovo obmedzeným režimom (napr. v ranných a popoludňajších špičkách), ktoré budú mimo vyhradeného času naďalej slúžiť ako súčasť rezidentského parkovania. Predpokladá sa zároveň aj vytvorenie zóny kiss & ride, t. j. vyhradeného pásu pozdĺž komunikácie pre minimálne 2 vozidlá. Z uvedených dôvodov sa nepredpokladá potreba kompenzácie týchto časovo vyhradených stojísk ďalšími novými parkovacími miestami v riešenom území.

Vysvetľovanie

Názov zákazky: Dve veže - konverzia administratívy na mestské bývanie

Obstarávateľ: Mesto Trnava

Poradové číslo: 21 **Dátum podania:** 05.03.2026 15:31:19 **Zverejnené:** 10.03.2026 15:09:51

Otázka č. 20: Dobrý deň, v zadaní sa píše: "Parkovací dom má byť navrhnutý ako adaptabilná a priestorovo flexibilná štruktúra , ktorá umožní v budúcnosti zmenu využitia alebo čiastočnú konverziu v prípade poklesu požiadaviek na parkovanie (napr. v dôsledku zmien noriem, poklesu dopytu alebo rozvoju zdieľanej mobility)"

Znamená to, že parkovací dom nebude navrhnutý s min. svetlou výškou 2100mm, ale so svetlou výškou napr. 2700mm, čo bude mať dopad aj na dĺžky rámp a zvýšené stavebné náklady ?

Odpoveď č. 20: Zámer vyhlasovateľa je, aby parkovací dom pri zachovaní nevyhnutnej kapacity statickej dopravy umožňoval v budúcnosti čiastočnú zmenu využitia alebo konverziu v prípade poklesu dopytu po parkovaní (legislatívne a spoločenské zmeny, rozvoj zdieľanej mobility a pod.). Z toho dôvodu je odporúčané, aby minimálne časť parkovacieho domu svojim konštrukčným riešením, modulom, orientáciou a primeranou svetlou/konštrukčnou výškou umožnila transformáciu bez radikálnych stavebných zásahov. Konkrétny spôsob a rozsah takejto adaptácie, vrátane voľby svetlej výšky, je na uvážení účastníka. Návrh má súčasne zohľadniť ekonomickú realizovateľnosť a udržateľnosť riešenia.

Poradové číslo: 20 **Dátum podania:** 05.03.2026 12:04:07 **Zverejnené:** 10.03.2026 15:09:51

Otázka č. 19: Dobrý deň, radi by sme objasnili požadovanú výmeru bytov. V overovacej štúdií sa počíta plocha bytu s exteriérovou plochou respektíve novou lodžiou. Máme počítať do plochy bytu aj exteriérové časti? alebo v overovacej štúdií sa počítalo s rozšírením interiéru o pridanú lodžiu? Ďakujeme.

Odpoveď č. 19: Odporúčané plošné výmery bytov uvedené v lokalitnom programe súťaže sa vzťahujú na čistú podlažnú plochu interiéru bytu, t. j. bez balkónov a lodžií. Ako optimálne sa nad rámec tejto čistej podlažnej plochy odporúča uvažovať s balkónmi/lodžiami v rozsahu cca 4–6 m². V rámci návrhu je však potrebné v zmysle Súťažnej pomôcky č.5 - bilancia plôch, uviesť nasledovné údaje:

- Byty = celková hrubá podlažná plocha všetkých bytov v m²
- Lodžie / Balkóny = celková hrubá podlažná plocha všetkých lodžií / balkónov v m²
- Počet bytov spĺňajúcich aktuálne požiadavky ŠFRB = počet bytov ktoré majú jednotlivo max. 80 m² čistej podlažnej plochy vrátane balkónov/lodžií - pre posúdenie ŠFRB sa plochy bytov zarátava aj úžitková plocha balkónov/lodžií. Zároveň platí, že maximálna priemerná plocha všetkých bytov v rámci návrhu by nemala presiahnuť 60 m² = (celková čistá podlažná plocha bytov + celková úžitková plocha balkónov/lodžií) / celkový počet bytov. Lokalitný program súťažného zadania bol nastavený s uvažovaním takto definovanej priemernej hodnoty 60 m² vrátane balkónov a lodžií. Súčasne je prípustné, aby časť bytov individuálne prekročila limit 80 m², odporúča sa však, aby takýchto bytov bolo do 5 % z celkového počtu bytov, a to najmä pri 4-izbových bytoch, v súlade s požiadavkami lokalitného programu.

Poradové číslo: 19 **Dátum podania:** 05.03.2026 09:58:23 **Zverejnené:** 05.03.2026 17:06:39

Otázka č. 18: Dobrý deň, ako účastníci by sme si chceli objasniť nasledovné:
18.1. V akom štádiu je prebiehajúca kúpna zmluva medzi mestom Trnava a súčasným vlastníkom VUJE a.s.? Môžeme vychádzať z toho, že mesto Trnava má vlastnícke práva na všetky parcely a objekty, ktoré sú predmetom tejto súťaže?

18.2. V súťažnom zadaní sa uvádza, že "Architektonické stvárnenie objektu si vyžaduje odstránenie obvodového plášťa a jeho náhradu novou konštrukciou". Ďalej sa uvádza, že "Návrh má vychádzať z princípov udržateľnej výstavby". Sú k dispozícii podklady k skladbe fasády, vodorovných a zvislých konštrukcií, prípadne jednotlivých stavbných elementov, z ktorých je objekt postavený?

18.3. Je objekt s číslom parcely 5326/5 (situovaný severne od objektu VUJE v širsom riešenom území) predmetom tejto súťaže? Je možná jeho prestavba?

Odpoveď č. 18:

18.1. Vyhlasovateľ uvádza, že mesto Trnava v súčasnosti nemá vlastnícke právo ku všetkým parcelám a objektom, ktoré sú predmetom súťaže. So súčasným vlastníkom (VUJE, a.s.) má mesto uzavretú zmluvu o budúcej kúpnej zmluve, na základe ktorej Mesto Trnava a spoločnosť VUJE, a.s. uzatvoria kúpnu zmluvu, ktorej predmetom bude predaj predmetných pozemkov a stavieb Mestu Trnava. Pre účely spracovania súťažného návrhu majú účastníci vychádzať z vymedzenia hlavného riešeného územia bez ohľadu na súčasné vlastnícke pomery (vrátane objektov a pozemkov aktuálne vo vlastníctve VUJE, a.s. aj pozemkov vo vlastníctve mesta Trnava) tak, ako je definované v súťažných podmienkach.

18.2. Vyhlasovateľ poskytol účastníkom všetky podklady, ktorými disponuje, v rámci súťažných pomôcok (vrátane „pôvodných výkresov objektov“ a ďalších podkladov uvedených v zozname pomôcok). Ďalšími podkladmi nad rámec sprístupnených súťažných pomôcok vyhlasovateľ nedisponuje.
Zo súťažného zadania zároveň vyplýva, že obvodový plášť výškových budov je z boletických panelov obsahujúcich azbest, ktoré sú nevyhnutné zo zdravotných dôvodov odstrániť. Pri návrhu zásahov je potrebné rešpektovať uvedené konštrukčné a statické obmedzenia a odporúčania.
V duchu princípov udržateľnosti môže účastník podľa vlastného uváženia uvažovať s cirkulárnym prístupom (zachovanie / opätovné použitie / recyklácia prvkov a materiálov) v rozsahu, ktorý je zlučiteľný s navrhovaným riešením a technickými limitmi popísanými v podkladoch.

18.3. Predmet súťaže je vymedzený hlavným riešeným územím, ktoré je definované zoznamom parciel (5325/6; 5325/7; 5327/97; 5327/105; 5327/6 – časť). Parcela 5326/5 nie je súčasťou tohto vymedzenia, a preto nemôže byť predmetom prestavby. Zásahy do daného objektu a nadväzujúceho pozemku ktoré nie sú vo vlastníctve mesta Trnava nie sú prípustné. Objekt je súčasťou širšieho územia, ktorému sa má účastník venovať koncepčne a najmä s ohľadom na riešenie mobility a verejného priestoru.

Poradové číslo: 18 **Dátum podania:** 04.03.2026 09:59:48 **Zverejnené:** 05.03.2026 17:06:39

Otázka č. 17: Il progetto architettonico degli edifici include la conversione in residenziale con modifiche delle superfici interne ed esterne. È richiesto

Vysvetľovanie

Názov zákazky: Dve veže - konverzia administratívy na mestské bývanie

Obstarávateľ: Mesto Trnava

il rispetto dei regolamenti edilizi comunali? In caso affermativo, è possibile ottenerne una copia o fornire informazioni su dove scaricarla? Potreste elencare le aree residenziali e non residenziali ai fini del calcolo dimensionale?

Inoltre, il progetto urbanistico deve essere conforme alle norme tecniche di attuazione del piano regolatore vigente? In tal caso, è possibile ottenerne una copia o fornire informazioni su dove scaricarla? Il progetto rientra nell'area omogenea B01? Sono richieste le normative urbanistiche ed edilizie pertinenti all'area di progetto.

Odpoveď č. 17: V zmysle bodu 5.1 súťažných podmienok "V súlade s § 20 ZVO sa komunikácia a výmena informácií medzi vyhlasovateľom a účastníkom uskutočňuje elektronicky v slovenskom alebo českom jazyku výhradne prostredníctvom informačného systému pre Elektronické verejné obstarávanie vedenom a sprístupnenom Úradom vlády Slovenskej republiky (ďalej len „IS EVO“). Tento spôsob komunikácie sa týka akejkoľvek komunikácie a podaní medzi vyhlasovateľom a účastníkmi počas celého procesu verejného obstarávania.". Záujemca v zmysle vyššie uvedeného musí komunikovať v slovenskom alebo českom jazyku a rovnako verejný obstarávateľ komunikuje výhradne v slovenskom alebo českom jazyku.

Poradové číslo: 17 **Dátum podania:** 03.03.2026 15:09:54 **Zverejnené:** 04.03.2026 08:02:52

Otázka č. 16 - záujem o obhliadku: Dobrý deň, prosím o registráciu na obhliadku v 26.03.2026 pre 3 osoby. Ďakujem a pekný deň prajem.

Odpoveď č. 16: potvrdenie termínu obhliadky

Potvrdzujeme záujemcovi 0303-1509, ktorý dňa 3.3.2026 o 15:09 hod prostredníctvom systému EVO prejavil záujem o vykonanie obhliadky (3 osoby), termín a čas obhliadky: 26.3.2026 **09:00 hod**. Žiadame záujemcu, aby sa v stanovenom čase dostavil k hlavnému vstupu do objektu - administratívnej budovy VUJE, a.s. na adrese Okružná 5, Trnava.

Záujemcu upozorňujeme, že prehliadke predchádza bezpečnostná kontrola pri vstupe do objektu a povinnosť preukázať sa na vrátnici platným dokladom totožnosti (občiansky preukaz alebo cestovný pas). Počas organizovaných obhliadok nebude možné odpovedať na položené otázky. Prípadné otázky, ktoré vyplynú z obhliadky, je možné predkladať výlučne prostredníctvom systému IS EVO.

Zároveň upozorňujeme všetkých záujemcov, že čas obhliadky si neurčujú sami, prideľuje ho verejný obstarávateľ. Tiež upozorňujeme, že na obhliadku je potrebné sa prihlásiť minimálne 24 hod vopred. Pri nedodržaní tejto podmienky verejný obstarávateľ nezaručuje pridelenie termínu záujemcovi.

Poradové číslo: 16 **Dátum podania:** 27.02.2026 13:52:39 **Zverejnené:** 27.02.2026 20:16:11

Otázka č. 15 - záujem o obhliadku: Dobrý deň, támto vás žiadam o obhliadku objektu. Termín obhliadky : 26.3.2026 o 9:00. Počet osôb : 3.

Odpoveď č. 15: potvrdenie termínu obhliadky

Potvrdzujeme záujemcovi 2702-1352, ktorý dňa 27.2.2026 o 13:52 hod prostredníctvom systému EVO prejavil záujem o vykonanie obhliadky (3 osoby), termín a čas obhliadky: 26.3.2026 **09:00 hod**. Žiadame záujemcu, aby sa v stanovenom čase dostavil k hlavnému vstupu do objektu - administratívnej budovy VUJE, a.s. na adrese Okružná 5, Trnava.

Záujemcu upozorňujeme, že prehliadke predchádza bezpečnostná kontrola pri vstupe do objektu a povinnosť preukázať sa na vrátnici platným dokladom totožnosti (občiansky preukaz alebo cestovný pas). Počas organizovaných obhliadok nebude možné odpovedať na položené otázky. Prípadné otázky, ktoré vyplynú z obhliadky, je možné predkladať výlučne prostredníctvom systému IS EVO.

Zároveň upozorňujeme všetkých záujemcov, že čas obhliadky si neurčujú sami, prideľuje ho verejný obstarávateľ. Tiež upozorňujeme, že na obhliadku je potrebné sa prihlásiť minimálne 24 hod vopred. Pri nedodržaní tejto podmienky verejný obstarávateľ nezaručuje pridelenie termínu záujemcovi.

Poradové číslo: 15 **Dátum podania:** 27.02.2026 10:47:41 **Zverejnené:** 27.02.2026 20:16:11

Otázka č. 14: Dobré ráno, ako účastník by som rád objasnil nasledovné:
14.1. Je požadovaná návšteva miesta povinná? Alebo je to dôvod na vylúčenie?
14.2. Je možné grafiku a 3 000-znakovú správu predložiť v angličtine?
14.3. Je súčasťou predložených dokumentov aj finančný odhad?
14.4 Je potrebné dokumenty predložiť v troch paneloch s rozmermi 70 x 100 cm a jednej popisnej správe?
14.5. Je účasť otvorená pre všetkých architektov v Európskej únii?
14.6. Je povinné zahrnúť do tímu krajinného architekta?

Odpoveď č. 14:

14.1 V zmysle bodu 8.9 súťažných podmienok "Vyhlasovateľ odporúča účastníkom absolvovať obhliadku miesta realizácie predmetu zákazky.". Obhliadka je odporúčaná, nie je povinná. Neúčasť autora súťažného návrhu (uchádzača) na obhliadke nie je dôvodom pre vylúčenie súťažného návrhu alebo vylúčenie uchádzača.

14.2 V zmysle bodu 5.1 súťažných podmienok "V súlade s § 20 ZVO sa komunikácia a výmena informácií medzi vyhlasovateľom a účastníkom uskutočňuje elektronicky v slovenskom alebo českom jazyku výhradne prostredníctvom informačného systému pre Elektronické verejné obstarávanie vedenom a sprístupnenom Úradom vlády Slovenskej republiky (ďalej len „ IS EVO “). Tento spôsob komunikácie sa týka akejkoľvek komunikácie a

Vysvetľovanie

Názov zákazky: Dve veže - konverzia administratívy na mestské bývanie

Obstarávateľ: Mesto Trnava

podaní medzi vyhlasovateľom a účastníkmi počas celého procesu verejného obstarávania.". Z ustanovenia vyplýva, že predloženie dokladov a dokumentov v inom ako slovenskom alebo českom jazyku nie je prípustné. Pokiaľ uchádzač predloží súťažný návrh alebo časti súťažného návrhu v inom ako slovenskom či českom jazyku, musí predložiť aj preklad súťažného návrhu či jeho časti do slovenského alebo českého jazyka.

14.3 Verejný obstarávateľ nepožaduje predloženie finančného odhadu. V zmysle bodu 6.3 súťažných podmienok je však súčasťou predloženého súťažného návrhu okrem iného aj "Základná tabuľka bilancií: ? Výkaz základných priestorových ukazovateľov návrhu ? Podrobnosti v súťažnej pomôcke č.05 „ vzor panelov súťažného návrhu". Zároveň vyhlasovateľ informuje, že súčasťou hodnotiaceho zasadnutia poroty bude expert na rozpočtovanie stavieb, ktorého úlohou bude posúdiť návrhy v nadväznosti na predložené bilancie, architektonicko-stavebné riešenie a ich vplyv na predpokladané investičné náklady.

14.4 Spôsob predkladania súťažného návrhu podrobne popisujú body 6.1 - 6.4 súťažných podmienok. Požadované je predloženie návrhu na 3 paneloch s rozmermi 700x1000mm s orientáciou na výšku, podľa odporúčanej predlohy, ktorá je k dispozícií ako Súťažná pomôcka č.05 „vzor panelov súťažného návrhu". Popisná správa - ak je tým myslená textová anotácia k súťažného návrhu (opis návrhu) - tá má byť súčasťou súťažného panelu. Ako samostatný dokument je predkladané vyhlásenie - formulár čestného vyhlásenie účastníka, ktorého vzor je Prílohou č.2 súťažných podmienok.

14.5 Účasť je otvorená pre všetkých záujemcov bez teritoriálnych obmedzení. Podmienkou pre účasť je splnenie podmienok, uvedených v oznámení o vyhlásení súťaže návrhov a v súťažných podmienkach a ich prílohách.

14.6 V zmysle bodu 4.5 súťažných podmienok "Odporúča sa, aby účastníci mali v riešiteľskom kolektíve, pre možnosť komplexného riešenia návrhu, tieto odborné profesie: ? krajinný architekt - súčasťou riešeného územia je aj významný podiel zelene a verejných priestorov. Je zámerom vyhlasovateľa podporiť charakter tejto lokality aj ako zóny s výrazným zastúpením zeleno-modrej infraštruktúry. Pre komplexnosť návrhu je prítomnosť krajinného architekta v riešiteľskom kolektíve zásadná.". Uvedená podmienka uvádza, že zapojenie krajinného architekta je odporučené, neuvádza, že je povinné.

Poradové číslo: 14 **Dátum podania:** 26.02.2026 08:07:00 **Zverejnené:** 26.02.2026 08:16:08

Otázka č. 13 - záujem o obhliadku:

Dobry den, radi by sme sa zucastnili obhliadky budovy dnes 26.2.2026. Pocet 2 osoby. Cas 10:00 hodin. Dakujem

Odpoveď č. 13: potvrdenie termínu obhliadky

Potvrdzujeme záujemcovi 2602-0807, ktorý dňa 26.2.2026 o 08:07 hod prostredníctvom systému EVO prejavil záujem o vykonanie obhliadky (2 osoby), termín a čas obhliadky: 26.2.2026 **10:30 hod**. Žiadame záujemcu, aby sa v stanovenom čase dostavil k hlavnému vstupu do objektu - administratívnej budovy VUJE, a.s. na adrese Okružná 5, Trnava.

Záujemcu upozorňujeme, že prehliadke predchádza bezpečnostná kontrola pri vstupe do objektu a povinnosť preukázať sa na vrátnici platným dokladom totožnosti (občiansky preukaz alebo cestovný pas). Počas organizovaných obhliadok nebude možné odpovedať na položené otázky. Prípadné otázky, ktoré vyplynú z obhliadky, je možné predkladať výlučne prostredníctvom systému IS EVO.

Zároveň upozorňujeme všetkých záujemcov, že čas obhliadky si neurčujú sami, prideľuje ho verejný obstarávateľ. Tiež upozorňujeme, že na obhliadku je potrebné sa prihlásiť minimálne 24 hod vopred. Pri nedodržaní tejto podmienky verejný obstarávateľ nezaručuje pridelenie termínu záujemcovi.

Poradové číslo: 13 **Dátum podania:** 25.02.2026 17:43:16 **Zverejnené:** 26.02.2026 06:20:05

Otázka č. 12 - záujem o obhliadku:

Dobrý deň, radi by sme sa zúčastnili obhliadky súťažného zadania zajtra (26.4.) v počte 4ks. Ďakujem

Odpoveď č. 12: potvrdenie termínu obhliadky

Potvrdzujeme záujemcovi 2502-1743, ktorý dňa 25.2.2026 o 17:43 hod prostredníctvom systému EVO prejavil záujem o vykonanie obhliadky (4 osoby), termín a čas obhliadky: 26.2.2026 **10:30 hod**. Žiadame záujemcu, aby sa v stanovenom čase dostavil k hlavnému vstupu do objektu - administratívnej budovy VUJE, a.s. na adrese Okružná 5, Trnava.

Záujemcu upozorňujeme, že prehliadke predchádza bezpečnostná kontrola pri vstupe do objektu a povinnosť preukázať sa na vrátnici platným dokladom totožnosti (občiansky preukaz alebo cestovný pas). Počas organizovaných obhliadok nebude možné odpovedať na položené otázky. Prípadné otázky, ktoré vyplynú z obhliadky, je možné predkladať výlučne prostredníctvom systému IS EVO.

Poradové číslo: 12 **Dátum podania:** 25.02.2026 16:02:31 **Zverejnené:** 25.02.2026 16:09:58

Otázka č. 11 - záujem o obhliadku:

Dobrý deň, radi by sme sa zúčastnili obhliadky zajtra 26.2.2026 - firma XXX s.r.o. - budeme traja - XXX. Ďakujem za ochotu.

Vysvetľovanie

Názov zákazky: Dve veže - konverzia administratívy na mestské bývanie

Obstarávateľ: Mesto Trnava

Odpoveď č. 11: potvrdenie termínu obhliadky

Potvrdzujeme záujemcovi 2502-1602, ktorý dňa 25.2.2026 o 16:02 hod prostredníctvom systému EVO prejavil záujem o vykonanie obhliadky (3 osoby), termín a čas obhliadky: 26.2.2026 **10:00 hod**. Žiadame záujemcu, aby sa v stanovenom čase dostavil k hlavnému vstupu do objektu - administratívnej budovy VUJE, a.s. na adrese Okružná 5, Trnava.

Záujemcu upozorňujeme, že prehliadke predchádza bezpečnostná kontrola pri vstupe do objektu a povinnosť preukázať sa na vrátnici platným dokladom totožnosti (občiansky preukaz alebo cestovný pas). Počas organizovaných obhliadok nebude možné odpovedať na položené otázky. Prípadné otázky, ktoré vyplynú z obhliadky, je možné predkladať výlučne prostredníctvom systému IS EVO.

Poradové číslo: 11 **Dátum podania:** 25.02.2026 13:03:52 **Zverejnené:** 25.02.2026 13:28:43

Otázka č. 10 - záujem o obhliadku:

Dobrý deň bolo by možné sa zajtra 26.02. zúčastniť obhliadky objektu, budeme dvaja. Ďakujem.

Odpoveď č. 10: potvrdenie termínu obhliadky

Potvrdzujeme záujemcovi 2502-1303, ktorý dňa 25.2.2026 o 13:03 hod prostredníctvom systému EVO prejavil záujem o vykonanie obhliadky (2 osoby), termín a čas obhliadky: 26.2.2026 **10:00 hod**. Žiadame záujemcu, aby sa v stanovenom čase dostavil k hlavnému vstupu do objektu - administratívnej budovy VUJE, a.s. na adrese Okružná 5, Trnava.

Záujemcu upozorňujeme, že prehliadke predchádza bezpečnostná kontrola pri vstupe do objektu a povinnosť preukázať sa na vrátnici platným dokladom totožnosti (občiansky preukaz alebo cestovný pas). Počas organizovaných obhliadok nebude možné odpovedať na položené otázky. Prípadné otázky, ktoré vyplynú z obhliadky, je možné predkladať výlučne prostredníctvom systému IS EVO.

Poradové číslo: 10 **Dátum podania:** 25.02.2026 09:49:30 **Zverejnené:** 25.02.2026 13:28:43

Otázka č. 10 - záujem o obhliadku:

Dobrý deň, radi by sme zmenili počet osôb z 2 na 3 osoby. Sme uchadzač 2302-1613, ktorý dňa 23.2.2026 o 16:13 požiadal o obhliadku interiéru. Ďakujeme.

Odpoveď č. 9: potvrdenie termínu obhliadky

Potvrdzujeme záujemcovi 2302-1613, zmenu počtu osôb z 2 osôb na 3 osoby. Termín a čas obhliadky zostáva nezmenený: 26.2.2026 **09:30 hod**. Žiadame záujemcu, aby sa v stanovenom čase dostavil k hlavnému vstupu do objektu - administratívnej budovy VUJE, a.s. na adrese Okružná 5, Trnava.

Záujemcu upozorňujeme, že prehliadke predchádza bezpečnostná kontrola pri vstupe do objektu a povinnosť preukázať sa na vrátnici platným dokladom totožnosti (občiansky preukaz alebo cestovný pas). Počas organizovaných obhliadok nebude možné odpovedať na položené otázky. Prípadné otázky, ktoré vyplynú z obhliadky, je možné predkladať výlučne prostredníctvom systému IS EVO.

Poradové číslo: 9 **Dátum podania:** 25.02.2026 01:25:15 **Zverejnené:** 25.02.2026 09:03:10

Otázka č. 9 - záujem o obhliadku:

Dobry den. Mam zaujem o obhliadku objektu v termine 26.02.2026 v pocte 2 osob. Dakujem.

Odpoveď č. 9: potvrdenie termínu obhliadky

Potvrdzujeme záujemcovi 2502-0125, ktorý dňa 25.2.2026 o 01:25 hod prostredníctvom systému EVO prejavil záujem o vykonanie obhliadky (2 osoby), termín a čas obhliadky: 26.2.2026 **10:00 hod**. Žiadame záujemcu, aby sa v stanovenom čase dostavil k hlavnému vstupu do objektu - administratívnej budovy VUJE, a.s. na adrese Okružná 5, Trnava.

Záujemcu upozorňujeme, že prehliadke predchádza bezpečnostná kontrola pri vstupe do objektu a povinnosť preukázať sa na vrátnici platným dokladom totožnosti (občiansky preukaz alebo cestovný pas). Počas organizovaných obhliadok nebude možné odpovedať na položené otázky. Prípadné otázky, ktoré vyplynú z obhliadky, je možné predkladať výlučne prostredníctvom systému IS EVO.

Poradové číslo: 8 **Dátum podania:** 24.02.2026 22:16:43 **Zverejnené:** 25.02.2026 09:03:10

Otázka č. 8 - záujem o obhliadku:

Dobrý deň, chcem sa zúčastniť obhliadky 26.02.2026 o 9 hod.

Odpoveď č. 8: potvrdenie termínu obhliadky

Vysvetľovanie

Názov zákazky: Dve veže - konverzia administratívy na mestské bývanie

Obstarávateľ: Mesto Trnava

Potvrdzujeme záujemcovi 2402-2216, ktorý dňa 24.2.2026 o 22:16 hod prostredníctvom systému EVO prejavil záujem o vykonanie obhliadky (1 - 2 osoby), termín a čas obhliadky: 26.2.2026 o **10:00 hod**. Žiadame záujemcu, aby sa v stanovenom čase dostavil k hlavnému vstupu do objektu - administratívnej budovy VUJE, a.s. na adrese Okružná 5, Trnava.

Záujemcu upozorňujeme, že prehliadke predchádza bezpečnostná kontrola pri vstupe do objektu a povinnosť preukázať sa na vrátnici platným dokladom totožnosti (občiansky preukaz alebo cestovný pas). Počas organizovaných obhliadok nebude možné odpovedať na položené otázky. Prípadné otázky, ktoré vyplynú z obhliadky, je možné predkladať výlučne prostredníctvom systému IS EVO.

Poradové číslo: 7 **Dátum podania:** 24.02.2026 14:52:56 **Zverejnené:** 25.02.2026 09:03:10

Otázka č. 7 - záujem o obhliadku:

Prosím na zajtra ešte jedno miesto na prehliadku 26.2. o 9:00 - nakoniec budeme dvaja. Ďakujem

Odpoveď č. 7: potvrdenie termínu obhliadky

Potvrdzujeme záujemcovi 2302-1508 (identifikovaný podľa počtu osôb), ktorý dňa 24.02.2026 14:52:56 hod prostredníctvom systému EVO prejavil záujem o zmenu počtu osôb na vykonanie obhliadky (2 osoby), termín a čas obhliadky: 26.2.2026 **9:30 hod (ZMENA ČASU PRE PREKROČENIE KAPACITY)**. Žiadame záujemcu, aby sa v stanovenom čase dostavil k hlavnému vstupu do objektu - administratívnej budovy VUJE, a.s. na adrese Okružná 5, Trnava.

Záujemcu upozorňujeme, že prehliadke predchádza bezpečnostná kontrola pri vstupe do objektu a povinnosť preukázať sa na vrátnici platným dokladom totožnosti (občiansky preukaz alebo cestovný pas). Počas organizovaných obhliadok nebude možné odpovedať na položené otázky. Prípadné otázky, ktoré vyplynú z obhliadky, je možné predkladať výlučne prostredníctvom systému IS EVO.

Poradové číslo: 6 **Dátum podania:** 24.02.2026 10:34:50 **Zverejnené:** 24.02.2026 13:51:04

Otázka č. 6 - záujem o obhliadku:

Dobrý deň, sme 3 študenti architektúry na FAD STU a práve robíme túto súťaž ako diplomovú prácu. Radi by sme absolvovali obhliadku interiéru 26.2., ak to bude možné.

Odpoveď č. 6: potvrdenie termínu obhliadky

Potvrdzujeme záujemcovi 2402-1034, ktorý dňa 24.2.2026 o 10:34 hod prostredníctvom systému EVO prejavil záujem o vykonanie obhliadky (3 osoby), termín a čas obhliadky: 26.2.2026 **9:30 hod**. Žiadame záujemcu, aby sa v stanovenom čase dostavil k hlavnému vstupu do objektu - administratívnej budovy VUJE, a.s. na adrese Okružná 5, Trnava.

Záujemcu upozorňujeme, že prehliadke predchádza bezpečnostná kontrola pri vstupe do objektu a povinnosť preukázať sa na vrátnici platným dokladom totožnosti (občiansky preukaz alebo cestovný pas). Počas organizovaných obhliadok nebude možné odpovedať na položené otázky. Prípadné otázky, ktoré vyplynú z obhliadky, je možné predkladať výlučne prostredníctvom systému IS EVO.

Poradové číslo: 5 **Dátum podania:** 24.02.2026 08:27:09 **Zverejnené:** 24.02.2026 13:51:04

Otázka č. 5 - záujem o obhliadku:

Dobrý deň, týmto žiadam o účasť na organizovanej obhliadke interiéru objektu v termíne 26.02.2026 o 09:00 hod.

Počet zúčastnených osôb: 2. Ďakujem.

Odpoveď č. 5: potvrdenie termínu obhliadky

Potvrdzujeme záujemcovi 2402-0827, ktorý dňa 24.2.2026 o 08:27 hod prostredníctvom systému EVO prejavil záujem o vykonanie obhliadky (2 osoby), termín a čas obhliadky: 26.2.2026 **9:30 hod**. Žiadame záujemcu, aby sa v stanovenom čase dostavil k hlavnému vstupu do objektu - administratívnej budovy VUJE, a.s. na adrese Okružná 5, Trnava.

Záujemcu upozorňujeme, že prehliadke predchádza bezpečnostná kontrola pri vstupe do objektu a povinnosť preukázať sa na vrátnici platným dokladom totožnosti (občiansky preukaz alebo cestovný pas). Počas organizovaných obhliadok nebude možné odpovedať na položené otázky. Prípadné otázky, ktoré vyplynú z obhliadky, je možné predkladať výlučne prostredníctvom systému IS EVO.

Poradové číslo: 4 **Dátum podania:** 23.02.2026 16:13:40 **Zverejnené:** 23.02.2026 18:28:28

Otázka č. 4 - záujem o obhliadku:

Dobrý deň, radi by sme sa zúčastnili obhliadky interiéru dňa 26.2.2026 9:00. Počet osôb 2x. Ďakujeme.

Vysvetľovanie

Názov zákazky: Dve veže - konverzia administratívy na mestské bývanie

Obstarávateľ: Mesto Trnava

Odpoveď č. 4: potvrdenie termínu obhliadky

Potvrdzujeme záujemcovi 2302-1613, ktorý dňa 23.2.2026 o 16:13 hod prostredníctvom systému EVO prejavil záujem o vykonanie obhliadky (3 osoby), termín a čas obhliadky: 26.2.2026 **9:30 hod**. Žiadame záujemcu, aby sa v stanovenom čase dostavil k hlavnému vstupu do objektu - administratívnej budovy VUJE, a.s. na adrese Okružná 5, Trnava.

Záujemcu upozorňujeme, že prehliadke predchádza bezpečnostná kontrola pri vstupe do objektu a povinnosť preukázať sa na vrátnici platným dokladom totožnosti (občiansky preukaz alebo cestovný pas). Počas organizovaných obhliadok nebude možné odpovedať na položené otázky. Prípadné otázky, ktoré vyplynú z obhliadky, je možné predkladať výlučne prostredníctvom systému IS EVO.

Poradové číslo: 3 **Dátum podania:** 23.02.2026 15:08:01 **Zverejnené:** 23.02.2026 18:28:28

Otázka č. 3 - záujem o obhliadku:

Prosím o umožnenie obhliadky 26.02.2026 od 9:00h - 1 osoba

Odpoveď č. 3: potvrdenie termínu obhliadky

Potvrdzujeme záujemcovi 2302-1508, ktorý dňa 23.2.2026 o 15:08 hod prostredníctvom systému EVO prejavil záujem o vykonanie obhliadky (1 osoba), termín a čas obhliadky: 26.2.2026 9:00 hod. Žiadame záujemcu, aby sa v stanovenom čase dostavil k hlavnému vstupu do objektu - administratívnej budovy VUJE, a.s. na adrese Okružná 5, Trnava.

Záujemcu upozorňujeme, že prehliadke predchádza bezpečnostná kontrola pri vstupe do objektu a povinnosť preukázať sa na vrátnici platným dokladom totožnosti (občiansky preukaz alebo cestovný pas). Počas organizovaných obhliadok nebude možné odpovedať na položené otázky. Prípadné otázky, ktoré vyplynú z obhliadky, je možné predkladať výlučne prostredníctvom systému IS EVO.

Poradové číslo: 2 **Dátum podania:** 18.02.2026 17:06:25 **Zverejnené:** 19.02.2026 09:23:10

Otázka č. 2 - záujem o obhliadku:

Dobrý deň, chceli by sme sa touto formou prihlásiť na organizovanú prehliadku dňa 26.2.2026 o 9.00, v počte 3osoby.

Odpoveď č. 2: potvrdenie termínu obhliadky

Potvrdzujeme záujemcovi 1802-1706, ktorý dňa 18.2.2026 o 17:06 hod prostredníctvom systému EVO prejavil záujem o vykonanie obhliadky (3 osoby), termín a čas obhliadky: 26.2.2026 9:00 hod. Žiadame záujemcu, aby sa v stanovenom čase dostavil k hlavnému vstupu do objektu - administratívnej budovy VUJE, a.s. na adrese Okružná 5, Trnava.

Záujemcu upozorňujeme, že prehliadke predchádza bezpečnostná kontrola pri vstupe do objektu a povinnosť preukázať sa na vrátnici platným dokladom totožnosti (občiansky preukaz alebo cestovný pas). Počas organizovaných obhliadok nebude možné odpovedať na položené otázky. Prípadné otázky, ktoré vyplynú z obhliadky, je možné predkladať výlučne prostredníctvom systému IS EVO.

Poradové číslo: 1 **Dátum podania:** 13.02.2026 11:20:34 **Zverejnené:** 14.02.2026 11:53:04

Otázka č. 1 - záujem o obhliadku:

Dobrý deň, radi by sme sa zúčastnili obhliadky interiéru stavby dňa 26.02.2026. Počet osôb za náš ateliér = max 3.

Odpoveď č. 1: potvrdenie termínu obhliadky

Potvrdzujeme záujemcovi 1302-1120, ktorý dňa 13.2.2026 o 11:20 hod prostredníctvom systému EVO prejavil záujem o vykonanie obhliadky (max 3 osoby), termín a čas obhliadky: 26.2.2026 9:00 hod. Žiadame záujemcu, aby sa v stanovenom čase dostavil k hlavnému vstupu do objektu - administratívnej budovy VUJE, a.s. na adrese Okružná 5, Trnava.

Záujemcu upozorňujeme, že prehliadke predchádza bezpečnostná kontrola pri vstupe do objektu a povinnosť preukázať sa na vrátnici platným dokladom totožnosti (občiansky preukaz alebo cestovný pas). Počas organizovaných obhliadok nebude možné odpovedať na položené otázky. Prípadné otázky, ktoré vyplynú z obhliadky, je možné predkladať výlučne prostredníctvom systému IS EVO.